



DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL.: 842 8777

TUESDAY, JULY 5, 1994

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
JUDICIARY TO PUSH FOR USE OF CHINESE	1
JUDICIARY COMMITTED TO SERVING COMMUNITY	2
HONGKONG & YAUMATI FERRY'S PIER DEVELOPMENT PROPOSALS	3
CLOSED CIRCUIT TV TO MONITOR TUEN MUN ROAD TRAFFIC	4
UPGRADING QUALITY OF TEACHER EDUCATION	5
CHIEF SECRETARY TO PRESENT OUTSTANDING EDUCATORS AWARDS ..	5
HOME-SCHOOL CO-OPERATION RESOURCE CENTRE OPENS	7
100 CAR MARKS UP FOR AUCTION	7
WATER CUTS IN SAI KUNG, WESTERN AND KOWLOON EAST	8
HONG KONG MONETARY AUTHORITY TENDER RESULTS	9
HONG KONG MONETARY AUTHORITY MONEY MARKET OPERATIONS	10

JUDICIARY TO PUSH FOR USE OF CHINESE

* * * * *

THE PROMOTION OF THE USE OF CHINESE LANGUAGE IN THE COURTS IS A MAMMOTH TASK IN TERMS OF BOTH RESOURCES, DETAILED PLANNING, IMPLEMENTATION, TRAINING AND EDUCATION, THE CHIEF JUSTICE, SIR TI LIANG YANG, SAID AT A PRESS CONFERENCE TODAY (TUESDAY).

"TO TAKE THINGS FORWARD, I AM APPOINTING A STEERING COMMITTEE, WITH MR JUSTICE PATRICK CHAN AS CHAIRMAN AND MR MATTHEW CHEUNG KIN-CHUNG, THE DEPUTY JUDICIARY ADMINISTRATOR AS DEPUTY CHAIRMAN, TO ADVISE ME ON THE OVERALL IMPLEMENTATION OF THE USE OF CHINESE IN THE COURTS," SIR TI LIANG SAID.

"THE ADMINISTRATION, THE LEGAL DEPARTMENT AND THE LEGAL AID DEPARTMENT WILL BE REPRESENTED ON THE COMMITTEE, ALONG WITH A BARRISTER AND A SOLICITOR NOMINATED BY THE BAR ASSOCIATION AND THE LAW SOCIETY RESPECTIVELY."

THE COMMITTEE WILL BE RESPONSIBLE FOR PLANNING, DIRECTING AND MONITORING THE USE OF CHINESE LANGUAGE IN THE COURTS.

ACCORDING TO SIR TI LIANG, THE WIDER USE OF CHINESE IS A MATTER OF CONSIDERABLE PUBLIC CONCERN AND NEEDS TO BE TACKLED AS A MATTER OF PRIORITY AND URGENCY, AS 1997 DRAWS NEARER, SO AS TO COMPLY WITH THE PROVISIONS OF THE BASIC LAW.

"BUT EVEN WITHOUT THE BASIC LAW, CHINESE IS IMPORTANT IN VIEW OF HONG KONG'S LARGE CHINESE POPULATION," HE SAID.

SIR TI LIANG STRESSED: "IN PURSUING THE CHINESE MOVEMENT IN COURTS, WE MUST BEAR IN MIND THE NEED TO PROVIDE A GENUINELY BILINGUAL SYSTEM IN THE LAW, IN KEEPING WITH HONG KONG'S INTERNATIONAL DIMENSION."

THE CHIEF JUSTICE ALSO REVEALED THAT HE HAD ACCEPTED IN PRINCIPLE THE RECOMMENDATIONS IN THE REPORTS COMPILED BY THE WORKING PARTY ON THE USE OF THE CHINESE LANGUAGE IN THE LAW AND THE WORKING PARTY ON THE USE OF CHINESE IN THE DISTRICT COURT RESPECTIVELY.

HE WOULD ASK THE ADMINISTRATION TO AMEND THE OFFICIAL LANGUAGES ORDINANCE AS SOON AS PRACTICABLE TO CLEAR THE WAY FOR THE USE OF CHINESE IN THE COURTS ACROSS-THE-BOARD.

NEVERTHELESS, SIR TI LIANG CAUTIONED THAT A STEP-BY-STEP AND PRAGMATIC APPROACH SHOULD BE ADOPTED AS AMENDING THE LAW AT ONE STROKE WITHOUT THE NECESSARY MANPOWER AND EXPERTISE IN PLACE TO COPE WITH THE CONSEQUENCES WOULD ONLY CAUSE ADMINISTRATIVE AND PROCEDURAL CHAOS.

IT MIGHT OPEN THE FLOODGATE FOR THE USE OF CHINESE IN ALL COURT PROCEEDINGS, WITHOUT THE JUDICIARY, THE ADMINISTRATION AND THE LEGAL PROFESSIONS BEING EQUIPPED AND READY TO COPE, HE EXPLAINED.

TO AVOID THE "FLOODGATE" EFFECT, A MORATORIUM SHOULD BE BUILT INTO THE LEGISLATIVE EXERCISE TO ALLOW FOR A FLEXIBLE PHASED IMPLEMENTATION, SIR TI LIANG CONCLUDED.

JUDICIARY COMMITTED TO SERVING COMMUNITY

* * * * *

THE CHIEF JUSTICE, SIR TI LIANG YANG, SAID THE JUDICIARY WAS COMMITTED TO SERVING THE COMMUNITY AND PLEDGED TO RAISING ITS STANDARDS AND IMPROVING ITS PERFORMANCE.

SPEAKING AT A PRESS CONFERENCE THIS (TUESDAY) AFTERNOON, HE SAID A "QUIET MANAGEMENT REVOLUTION" WAS ALREADY IN TRAIN AND THE JUDICIARY HAD JUST PRODUCED A BILINGUAL BOOKLET SETTING OUT ITS "SERVING THE COMMUNITY SCHEME".

SIR TI LIANG SAID THE BOOKLET MARKED THE JUDICIARY'S MOVE INTO A MODERN MANAGEMENT AND SERVICE-ORIENTED CULTURE.

"I HOPE THAT THE BOOKLET ADDS TO THE TRANSPARENCY, ACCESSIBILITY AND PUBLIC UNDERSTANDING OF OUR ROLE AND WORK, AND BRINGS THE JUDICIARY AND THE COMMUNITY CLOSER.

"WE ARE DETERMINED TO DO SO AS FAR AS OUR RESOURCES PERMIT, AND WITHOUT COMPROMISING OUR JEALOUSLY GUARDED JUDICIAL INDEPENDENCE," HE SAID.

AT THE PRESS CONFERENCE, SIR TI LIANG FORMALLY INTRODUCED THE JUDICIARY ADMINISTRATOR, MS ALICE TAI, WHO IS ON THE 100TH DAY OF TAKING UP HER OFFICE.

NOTING THAT MS TAI HAD BEEN CHARGED WITH TAKING FORWARD THE "QUIET MANAGEMENT REVOLUTION" OF THE JUDICIARY, SIR TI LIANG WAS PLEASED THAT ENCOURAGING PROGRESS HAD BEEN MADE SO FAR ON VARIOUS FRONTS.

MS TAI TOLD THE PRESS CONFERENCE THAT SHE WAS ADOPTING A COMPREHENSIVE, THOROUGH AND PRAGMATIC APPROACH TO IMPROVE THE JUDICIARY'S SERVICE FOR THE PUBLIC BY REDUCING DELAYS AND MAKING THE COURTS MORE EFFICIENT AND LESS DAUNTING FOR ALL COURT USERS.

"THE 'SERVING THE COMMUNITY SCHEME' IS PART OF OUR EFFORTS TO BUILD A SERVICE-ORIENTED CULTURE IN THE JUDICIARY," MS TAI SAID, ADDING THAT THE PROGRAMME WAS BASED ON A SERIES OF PERFORMANCE PLEDGES MAINLY ON THE JUDICIARY'S SUPPORT SERVICES.

"THESE MEAN THE PROCESSING OR WAITING TIMES THAT THE PUBLIC CAN EXPECT IN AN AVERAGE CASE," SHE SAID. "A BROAD INDICATION OF THE EXPECTED WAITING TIMES FOR CASES TO COME ON FOR TRIAL IN THE LANDS TRIBUNAL, CORONERS' COURT, LABOUR TRIBUNAL, SMALL CLAIMS TRIBUNAL AND OBSCENE ARTICLES TRIBUNAL HAS ALSO BEEN INCLUDED."

REFERRING TO THE EFFICIENCY IMPROVEMENT INITIATIVES AIMED AT IMPROVING THE OVERALL EFFICIENCY OF THE JUDICIARY, MS TAI SAID THESE MEASURES SOUGHT TO REDUCE COURT WAITING TIMES, IMPROVE COURT FACILITIES, STRENGTHEN COURT ADMINISTRATION AND STREAMLINE SUPPORT SERVICES.

TO REDUCE COURT WAITING TIMES, A SECOND CRIMINAL RUNNING LIST HAS BEEN INTRODUCED INTO THE HIGH COURT LAST WEEK TO SPEED UP THE TRIAL OF RELATIVELY SHORT CASES IN WHICH A SINGLE DEFENDANT WHO IS LEGALLY AIDED IS INVOLVED.

TWO ADDITIONAL COURTS HAVE RECENTLY BEEN CREATED AT THE LABOUR TRIBUNAL TO COPE WITH THE INCREASING CASELOAD AND TO CLEAR THE BACKLOG OF CASES WAITING HEARING.

THIRTEEN BARRISTERS IN PRIVATE PRACTICE WILL SIT AS DEPUTY DISTRICT JUDGES AND THE FIRST TWO HAVE ALREADY TAKEN UP DUTY.

A RECORDERSHIP SCHEME WILL ALSO BE IMPLEMENTED IN THE HIGH COURT TO SHORTEN THE WAITING TIME FOR HEARING CASES AND THE BILL TO GIVE EFFECT TO THE SCHEME IS CURRENTLY BEFORE THE LEGISLATIVE COUNCIL.

TO STRENGTHEN COURT ADMINISTRATION, JUDICIAL LEADERS WILL SHORTLY BE APPOINTED AT EACH LEVEL OF THE COURT SYSTEM TO PROMOTE THE EFFICIENCY OF THE COURTS UNDER THE COURT LEADERSHIP SCHEME.

THE JUDICIARY IS ALSO TO LAUNCH AN INFORMATION SYSTEMS STRATEGY TO BRING ABOUT FURTHER IMPROVEMENTS SUCH AS MORE EFFICIENT AND FLEXIBLE LISTING OF CASES FOR TRIAL, GREATER HANDLING CAPACITY OF THE SMALL CLAIMS TRIBUNAL AND REDUCTION IN PROCESSING TIME OF SERVICES PROVIDED BY THE PROBATE REGISTRY.

TO FOSTER LINKS WITH THE COMMUNITY, THE JUDICIARY WILL HOST A SERIES OF VISITS TO THE SUPREME COURT BY MEMBERS OF THE DISTRICT FIGHT CRIME COMMITTEES WHICH SHOULD HELP ENHANCE PUBLIC UNDERSTANDING OF THE COURTS.

MS TAI ADDED THAT THE JUDICIARY ALSO INTRODUCED TODAY A TELEPHONE HOTLINE SERVICE TO FACILITATE ENQUIRIES FROM THE PUBLIC AND HELP BETTER CHANNEL AND MONITOR COMPLAINTS.

- - - - 0 - - - -

HONGKONG & YAUMATI FERRY'S PIER DEVELOPMENT PROPOSALS

* * * * *

THE GOVERNOR-IN-COUNCIL HAS GIVEN APPROVAL IN PRINCIPLE FOR THE ADMINISTRATION TO ENTER INTO DETAILED NEGOTIATIONS WITH THE HONGKONG & YAUMATI FERRY COMPANY LIMITED (HYF) AND ITS PARENT COMPANY HONG KONG FERRY (HOLDINGS) COMPANY LIMITED (HKF) REGARDING COMMERCIAL DEVELOPMENT ON THE FOUR NEW PIERS BEING CONSTRUCTED ON THE CENTRAL RECLAMATION.

THE ADMINISTRATION WILL REQUIRE A SUBSTANTIAL PORTION OF THE PROFIT ARISING FROM PIER DEVELOPMENT TO BE MADE AVAILABLE TO HYF SO THAT THE IMPROVEMENT MEASURES TO ITS FERRY SERVICES CAN BE IMPLEMENTED TO MEET PUBLIC EXPECTATION AND FUTURE FARE INCREASES CAN BE KEPT AT REASONABLE AND AFFORDABLE LEVELS.

A GOVERNMENT SPOKESMAN TODAY (TUESDAY) EMPHASISED THAT: "THE PIER DEVELOPMENT PROJECT OFFERS THE MOST PRACTICAL AND VIABLE OPTION TO SAFEGUARD FERRY SERVICES."

HE ALSO STRESSED THAT: "THE DETAILED TERMS AND CONDITIONS OF THE PACKAGE WILL HAVE TO BE SUBMITTED TO THE EXECUTIVE COUNCIL FOR APPROVAL BEFORE HYF AND HKF CAN PROCEED WITH THE DEVELOPMENT."

WHEN ENTERING INTO NEGOTIATIONS WITH HYF AND HKF, THE ADMINISTRATION WILL TAKE FULL ACCOUNT OF THE PUBLIC INTEREST, THE SPOKESMAN SAID.

"IF THE DETAILED NEGOTIATIONS WITH HYF IS SUCCESSFUL, THE TRAVELLING PUBLIC WOULD ENJOY BETTER FERRY SERVICES AT REASONABLE AND AFFORDABLE FARES." HE ADDED.

THE SPOKESMAN EXPLAINED THAT: "HYF IS AT PRESENT PROVIDING THE ONLY MEANS OF PUBLIC TRANSPORT TO OUTLYING ISLANDS. HYF'S SERVICES TO NEW TOWNS AND ACROSS THE HARBOUR ARE PROVIDING IMPORTANT RELIEF TO THE TERRITORY'S CONGESTED ROAD NETWORK."

- - - - 0 - - - -

CLOSED CIRCUIT TV TO MONITOR TUEN MUN ROAD TRAFFIC

* * * * *

THE TRAFFIC SITUATION ON TUEN MUN ROAD WILL BE PUT UNDER CLOSER CENTRAL MONITORING WITH THE INSTALLATION OF A CLOSED CIRCUIT TELEVISION SYSTEM SOON.

A \$9.8 MILLION CONTRACT FOR THE WORKS WAS SIGNED TODAY (TUESDAY) BETWEEN THE DEPUTY COMMISSIONER FOR TRANSPORT, MR PANG HAU-CHUNG, AND REPRESENTATIVES OF THE CONTRACTOR, PHILIPS HONG KONG LIMITED.

UNDER THE CONTRACT, CLOSED CIRCUIT TELEVISION CAMERAS AND RELATED HIGH MASTS WILL BE SUPPLIED AND INSTALLED ALONG TUNE MUN ROAD.

ASSOCIATED CABLES WILL BE LAID ALONG THE ROAD AND CENTRAL MONITORING EQUIPMENT WILL BE SET UP IN THE REGIONAL COMMAND AND CONTROL CENTRE OF THE POLICE IN TAI PO AND TRANSPORT DEPARTMENT'S AREA TRAFFIC CONTROL CENTRE IN TSUEN WAN.

THE SYSTEM WILL ENABLE REAL TIME VISUAL SURVEILLANCE OF TRAFFIC CONDITIONS ALONG TUEN MUN ROAD TO BE PERFORMED FROM A CENTRAL LOCATION.

QUICKER RESPONSE TO INCIDENTS SUCH AS ACCIDENTS AND VEHICLE BREAKDOWNS WOULD BE POSSIBLE FOR REDUCING DELAY TO MOTORISTS AND TO IMPROVE TRAFFIC FLOW.

INSTALLATION WORK WILL START SOON FOR COMPLETION IN MID-1995.

AN ANNUAL CONTRACT FOR MAINTAINING THE SYSTEM'S EQUIPMENT WAS ALSO AWARDED TO PHILIPS HONG KONG LIMITED TODAY.

- - - - 0 - - - -

UPGRADING QUALITY OF TEACHER EDUCATION

* * * * *

THE DIRECTOR OF EDUCATION, MR DOMINIC S W WONG, TODAY (TUESDAY) SAID THE HANDOVER OF THE FOUR COLLEGES OF EDUCATION AND THE INSTITUTE OF LANGUAGE IN EDUCATION TO THE HONG KONG INSTITUTE OF EDUCATION WOULD LEAD TO THE UPGRADING OF THE QUALITY OF TEACHER EDUCATION.

"I TAKE CONSOLATION, HOWEVER, IN THE FACT THAT THIS CHANGE IS MEANT FOR THE OVERALL BENEFIT OF THE COMMUNITY, AND THAT THIS SHIFT OF RESPONSIBILITY WILL LEAD TO THE UPGRADING OF THE QUALITY OF TEACHER EDUCATION PROVIDED BY AN INDEPENDENT TERTIARY INSTITUTION," HE SAID.

HE WAS SPEAKING AT THE JOINT GRADUATION CEREMONY OF GRANTHAM, NORTHCOTE AND SIR ROBERT BLACK COLLEGES OF EDUCATION AND THE HONG KONG TECHNICAL TEACHERS' COLLEGES.

MR WONG THANKED THE PRINCIPALS AND STAFF OF THE COLLEGES OF EDUCATION WHO WERE CHARGED WITH THE RESPONSIBILITY OF TRAINING YOUNG MEN AND WOMEN TO BECOME QUALIFIED TEACHERS IN THE PAST 55 YEARS.

"ALL OF YOU HAVE FULFILLED THAT TASKS ADMIRABLY AND WITH DISTINCTION. AS THE DIRECTOR OF EDUCATION AND ON BEHALF OF THE GOVERNMENT, I THANK YOU MOST SINCERELY FOR YOUR DEDICATION AND HARD WORK.

"I FEEL SAD TO HAND OVER MY TRADITIONAL RESPONSIBILITY FOR TEACHER EDUCATION, TOGETHER WITH THE FOUR COLLEGES OF EDUCATION AND THE INSTITUTE OF LANGUAGE IN EDUCATION, TO THE HONG KONG INSTITUTE OF EDUCATION IN SEPTEMBER THIS YEAR," MR WONG SAID.

EXECUTIVE MEMBER AND THE CHAIRMAN OF THE ADVISORY COMMITTEE ON TEACHER EDUCATION AND QUALIFICATIONS, PROFESSOR FELICE LIEH MAK, WAS INVITED TO OFFICIATE AT THE CEREMONY AND PRESENT PRIZES TO THE GRADUATES.

THIS YEAR, A TOTAL OF 1,271 STUDENTS GRADUATED IN THE TWO- AND THREE-YEAR TEACHER TRAINING COURSES IN THE FOUR COLLEGES OF EDUCATION.

- - - - 0 - - - -

CHIEF SECRETARY TO PRESENT OUTSTANDING EDUCATORS AWARDS

* * * * *

THE CHIEF SECRETARY, MRS ANSON CHAN, WILL OFFICIATE AT THE HONG KONG OUTSTANDING EDUCATORS AWARD 1993/94 PRESENTATION CEREMONY TOMORROW (WEDNESDAY).

ALSO ATTENDING THE CEREMONY WILL BE THE DIRECTOR OF EDUCATION, MR DOMINIC S W WONG, AND CHAIRMAN OF THE MING PAO ENTERPRISE CORPORATION LIMITED, MR YU PUN-HOI.

MORE THAN 160 NOMINATIONS FOR THE AWARDS HAVE BEEN RECEIVED, OUT OF WHICH 19 WINNERS WERE SELECTED.

/THE AWARD

THE AWARD SCHEME WAS JOINTLY ORGANISED BY THE EDUCATION DEPARTMENT AND MING PAO. CO-SPONSORS INCLUDED THE HONG KONG PROFESSIONAL TEACHERS' UNION, HONG KONG SUBSIDISED SECONDARY SCHOOLS COUNCIL, HONG KONG FEDERATION OF EDUCATION WORKERS, THE UNION OF GRADUATE OFFICERS IN GOVERNMENT SECONDARY SCHOOLS, THE SUBSIDISED PRIMARY SCHOOLS COUNCIL AND GOVERNMENT SCHOOL NON-GRADUATE TEACHERS' UNION.

THE 1993/94 AWARDEES ARE:

SPECIAL CONTRIBUTION AWARD (CURRICULUM DESIGN)

MS IP YEE-BO, MR CHAU SUI-CHUNG, MR HO MING-SANG AND MR ROBERT VANCE SMITH.

PEDAGOGICAL ACHIEVEMENTS AWARD

MS TSUI KWAI-KING, MR LEUNG HING-LOK, MS MOK YAN-LAN, MS CHAN MEI-IOC AND MS SHA YA-LEE.

LOVE AND CARE AWARD

MS CHEUNG WAI-YIN, MS LAU SHUK-LING, MR YIM CHI-MO, MS WONG PUI-SAN AND MS LAU CHI-WAN.

LONG SERVICE AWARD

MS LIN WING-KIT, MR CHEUNG HO-YIN, MS NG SHUK-TONG, MR LUCAS CHAN KWOK-HEI AND MR SO WAI-KUEN.

ATTENTION NEWS EDITORS:

YOU ARE INVITED TO SEND A REPRESENTATIVE TO COVER THE HONG KONG OUTSTANDING EDUCATORS AWARD 1993/94 PRESENTATION CEREMONY TO BE HELD AT THEATRE II, HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, AT 11 AM TOMORROW (WEDNESDAY).

OFFICERS FROM THE INFORMATION AND PUBLIC RELATIONS SECTION OF EDUCATION DEPARTMENT WILL BE ON HAND TO ASSIST.

----- 0 -----

- 7 -

HOME-SCHOOL CO-OPERATION RESOURCE CENTRE OPENS

* * * * *

THE COMMITTEE ON HOME-SCHOOL CO-OPERATION WILL HOLD A COCKTAIL RECEPTION ON THURSDAY (JULY 7) TO CELEBRATE THE SETTING UP OF ITS NEW OFFICE AND A RESOURCE CENTRE AT THE EDUCATION DEPARTMENT'S KOWLOON SUB-OFFICE.

THE CHAIRMAN OF THE COMMITTEE, MR TIK CHI-YUEN; THE ASSISTANT DIRECTOR OF EDUCATION (SCHOOLS), MR TSUI SEE-MING; AND THE ASSISTANT DIRECTOR OF EDUCATION (SERVICES), MR CLEMENT WONG CHI-KEUNG, WILL BE PRESENT AT THE RECEPTION.

THE COMMITTEE CHAIRMAN, MR TIK CHI-YUEN, WILL PRESENT SOUVENIRS TO THE SERVING MEMBERS WHOSE APPOINTMENTS WILL EXPIRE AT THE END OF THIS AUGUST.

MR TIK WILL ALSO PRESENT SOUVENIRS TO TWO SPECIAL GUESTS: THE PRINCIPAL OF TWGHS LI KA SHING COLLEGE, MR WOO KWOK-YIN, WHO HAD HELPED TRANSLATE A HOME-SCHOOL CO-OPERATION POEM FOR THE COMMITTEE; AND MRS SUSANNA TSOI, ADVISER TO THE TASK GROUP ON SETTING UP OF THE RESOURCE CENTRE.

- - - - -

ATTENTION NEWS EDITORS:

YOU ARE INVITED TO SEND REPRESENTATIVES TO COVER THE RECEPTION TO BE HELD AT ROOM 704, SEVENTH FLOOR, KOWLOON GOVERNMENT OFFICES BUILDING, 405 NATHAN ROAD, YAU MA TEI, KOWLOON, AT 3 PM ON THURSDAY (JULY 7).

- - - - 0 - - - -

100 CAR MARKS UP FOR AUCTION

* * * * *

THE TRANSPORT DEPARTMENT WILL PUT UP ANOTHER 100 LUCKY VEHICLE REGISTRATION MARKS FOR AUCTION ON SATURDAY (JULY 9) AT THE CITY HALL RECITAL HALL.

FIFTY OF THEM WILL BE AVAILABLE FOR BIDDING AT 9.30 AM. THEY ARE:

CC311	AC416	AY718	AG336
FZ309	FT218	FZ662	FZ892
*GA97	*AT83	*ES111	*FW3
CJ9328	FZ220	FZ8887	FZ8161
FZ365	FZ3133	FZ388	FZ608
BB2811	GA8111	AR722	AT185
CP267	AA2581	FZ1312	FZ944
*FY2	*CH50	*FC38	*AW3377
FZ9198	GA588	FZ213	FZ3280
FZ3878	FZ7828	FY6638	FZ3996
GA861	CH647	*EE9595	FZ3949
FZ7772	FY3732	FZ1678	*CY656
FY6872	FZ7987		

/IN THE

IN THE AFTERNOON SESSION WHICH WILL START AT 2.30 PM, THE OTHER 50 MARKS WILL BE AVAILABLE FOR BIDDING. THEY ARE:

BB302	GA913	AC520	GA118
GA8288	FZ344	XX960	FZ2639
*GA123	*FC22	*FY32	*CC11
GA8161	GA350	GA911	FZ7888
GA1957	GA223	FZ668	GA319
BC908	GA338	HK229	CC1283
GA633	FZ8111	CC342	GA203
*GA9	*1264	*FW8	*GA44
GA2638	GA139	CR9188	GA2928
FZ6163	CH3353	AR8323	GA1190
GA937	GA2866	*CC9595	FZ891
GA1883	GA2829	FZ8133	*GA626
FZ8070	CF7717		

* SPECIAL VEHICLE REGISTRATION MARK (NOT TRANSFERABLE)

SUCCESSFUL BIDDERS MUST PAY BY CHEQUE IMMEDIATELY AFTER THE BIDDING.

A SPOKESMAN FOR THE DEPARTMENT REMINDED BIDDERS THAT THE VEHICLE REGISTRATION MARK WOULD BE ASSIGNED ONLY TO A VEHICLE REGISTERED IN THE NAME OF THE SUCCESSFUL BIDDER WITHIN 12 MONTHS OF THE AUCTION.

THE CERTIFICATE OF INCORPORATION MUST BE PRODUCED IMMEDIATELY AFTER THE AUCTION IF THE VEHICLE REGISTRATION MARK IS TO BE REGISTERED UNDER THE NAME OF BODY CORPORATE.

PROCEEDS OF THE AUCTION, AFTER DEDUCTION OF EXPENSES, WILL AS USUAL GO TO THE GOVERNMENT LOTTERIES FUND.

THE COMING AUCTIONS WILL BE THE 232ND AND 233RD ORGANISED BY THE TRANSPORT DEPARTMENT SINCE MAY 1973.

- - - - 0 - - - -

WATER CUTS IN SAI KUNG, WESTERN AND KOWLOON EAST

* * * * *

FRESH WATER SUPPLY TO SOME PREMISES IN SAI KUNG WILL BE SUSPENDED FROM 10 PM ON THURSDAY (JULY 7) TO 6 AM THE FOLLOWING DAY TO FACILITATE WATER MAINS CONNECTION.

THE SUSPENSION WILL AFFECT ALL THE PREMISES IN LUK MEI TSUEN, PAK WAI TSUEN, FISHERMEN'S NEW VILLAGE, PAK SHA WAN AND KAU SAI SAN TSUEN.

MEANWHILE, FRESH WATER SUPPLY TO SOME PREMISES IN THE WESTERN DISTRICT WILL BE CUT OFF FROM 11 PM ON FRIDAY (JULY 8) TO 6 AM THE FOLLOWING DAY FOR WATER MAINS LEAKAGE DETECTION.

/THE AFFECTED

TUESDAY, JULY 5, 1994

- 9 -

THE AFFECTED PREMISES ARE LOCATED AT 2-54 AND 60 POK FU LAM ROAD, 5-131 AND 2-116 FIRST STREET, 1-121B AND 2-118 SECOND STREET, 1-127B AND 2-106 THIRD STREET, 2B-126 AND 3-119 HIGH STREET, 5-45 AND 24-36 WESTERN STREET, 27-51 AND 46-50 CENTRE STREET, 23A-43 AND 36-42 EASTERN STREET, 18-27 HING HON ROAD, SAI WA LANE, WESTERN GARDEN, YU PO LANE EAST, YU PO LANE WEST, NG FUK LANE, FUK SAU LANE, SHEUNG FUNG LANE, TAK SING LANE, DAVID LANE, UN FUK LANE, UI ON LANE, KWOK HING LANE, YU LOK LANE, CHEUNG ON LANE, LEUNG I FONG, UN SHING LANE, WEST END TERRACE AND THE WESTERN DENTAL CLINIC.

TO FACILITATE MAINTENANCE WORKS, SALT WATER SUPPLY TO SOME AREAS IN KOWLOON EAST WILL ALSO BE SUSPENDED FROM 11 PM ON FRIDAY TO 9 AM THE NEXT DAY.

THE AFFECTED AREAS INCLUDE LAM TIN ESTATE, HONG TIN COURT, HONG WAH COURT, HING TIN ESTATE, SAU MAU PING ESTATE, UNITED CHRISTIAN HOSPITAL, HONG NING ROAD TEMPORARY HOUSING AREA, CHEUNG WO COURT, SHUN TIN ESTATE, SHUN ON ESTATE, SHUN LEE ESTATE, SHUN LEE TSUEN TEMPORARY HOUSING AREA, CHOI WAN ESTATE, LOK WAH NORTH ESTATE, LOK WAH SOUTH ESTATE AND SHUN CHI COURT.

ALSO INCLUDED WILL BE ALL THE PREMISES AT KUNG LOK ROAD, HONG LEE ROAD, HIU KWONG STREET AND PIK WAN ROAD.

- - - - 0 - - - -

HONG KONG MONETARY AUTHORITY
TENDER RESULTS
* * * * *

TENDER DATE	5 JUL 94	5 JUL 94
PAPER ON OFFER	EF BILLS	EF BILLS
ISSUE NUMBER	Q427	H468
AMOUNT APPLIED	HK\$3,670 MN	HK\$2,720 MN
AMOUNT ALLOTTED	HK\$1,500 MN	HK\$800 MN
AVERAGE YIELD ACCEPTED	4.28 PCT	4.68 PCT
HIGHEST YIELD ACCEPTED	4.29 PCT	4.69 PCT
PRO RATA RATIO	ABOUT 96 PCT	ABOUT 100 PCT
AVERAGE TENDER YIELD	4.32 PCT	4.72 PCT

/HONG KONG

TUESDAY, JULY 5, 1994

- 10 -

HONG KONG MONETARY AUTHORITY

TENDERS TO BE HELD IN THE WEEK BEGINNING 11 JUL 1994-

TENDER DATE	12 JUL 94	12 JUL 94
PAPER ON OFFER	EF BILLS	EF BILLS
ISSUE NUMBER	Q428	Y491
ISSUE DATE	13 JUL 94	13 JUL 94
MATURITY DATE	12 OCT 94	12 JUL 95
TENOR	91 DAYS	364 DAYS
AMOUNT ON OFFER	HK\$1,500 + 300 MN	HK\$500 + 150 MN

----- 0 -----

HONG KONG MONETARY AUTHORITY
MONEY MARKET OPERATIONS

* * * * *

	\$ MILLION	TIME (HOURS)	CUMULATIVE CHANGE (\$ MILLION)
	-----	-----	-----
OPENING BALANCE IN THE ACCOUNT	1,389	0930	+367
CLOSING BALANCE IN THE ACCOUNT	2,036	1000	+367
CHANGE ATTRIBUTABLE TO :		1100	+367
MONEY MARKET ACTIVITY	+367	1200	+367
LAF TODAY	+280	1500	+367
		1600	+367
LAF RATE 2.50 BID/4.50 OFFER	TWI 123.2	*+0.0*	5.7.94

/HONG KONG

TUESDAY, JULY 5, 1994

- 11 -

HONG KONG MONETARY AUTHORITY

EF BILLS

EF NOTES/HONG KONG GOVERNMENT BONDS

TERMS	YIELD	TERM	ISSUE	COUPON	PRICE	YIELD
1 WEEK	4.13	17 MONTHS	2511	4.15	97.74	5.96
1 MONTH	4.17	23 MONTHS	2605	6.35	100.00	6.45
3 MONTHS	4.29	28 MONTHS	3610	4.20	94.67	6.83
6 MONTHS	4.65	31 MONTHS	3701	4.60	94.71	7.01
12 MONTHS	5.37	34 MONTHS	3704	6.15	97.75	7.16

TOTAL TURNOVER OF BILLS AND BONDS - 14,889 MN

CLOSED 5 JULY 1994

----- 0 -----